



At: Bob Corff Dyfarnu sy'n Cynnig Cymwysterau Galwedigaethol neu Gymwysterau Eraill

05 Mehefin 2018

Annwyl Swyddog Cyfrifol

### **Diweddariad ar gasglu data ar gymwysterau galwedigaethol a chymwysterau eraill**

Mae'r llythyr hwn rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i chi am ein paratodau ar gyfer casglu data ar Gymwysterau Galwedigaethol a Chymwysterau Eraill yng Nghymru. Nid oes angen cymryd unrhyw gamau ar hyn o bryd.

Mae'n bosibl eich bod yn ymwybodol fod y gwaith wedi bod yn mynd rhagddo i drosglwyddo'r cyfrifoldeb am gasglu data Cymwysterau Galwedigaethol yng Nghymru o Ofqual i Cymwysterau Cymru. Rydym wedi bod yn ystyried ein dull gweithredu ac wedi penderfynu ar y camau canlynol mewn perthynas â chasglu data Cymwysterau Galwedigaethol yng Nghymru yn y dyfodol:

- Byddwn yn casglu data yn yr un modd ag Ofqual. Felly, bydd angen data arnom ar gyfer nifer y tystysgrifau llawn a roddwyd ar gyfer yr holl Gymwysterau Galwedigaethol a reoleiddir yng Nghymru. O fewn y casgliadau hyn, bydd rhifau'r tystysgrifau yn orfodol. Byddwn yn gofyn am nifer y cofrestriadau ar gyfer pob cymhwyster hefyd, fodd bynnag, gofynnir am y data hwn ar sail wirfoddol yn unol â gofynion Ofqual.
- Mae gennym restr eisoes yn QiW o gymwysterau 'dynodedig' a 'chymradwy' a gynigir gan gyrff dyfarnu cydnabyddedig yng Nghymru ac sy'n sicr gymwys i'w defnyddio ar gyrsiau a ariennir gan arian cyhoeddus ar gyfer dysgwyr dan 19 oed. Nid yw cymwysterau y cyfeirir atynt fel 'cymwysterau eraill a reoleiddir' yn gymwys am arian cyhoeddus yng Nghymru ac ni chânt eu rhestru yn QiW.

#### **Qualifications Wales**

Q2 Building, Pencarn Lane  
Imperial Park,  
Newport  
NP10 8AR  
☎ 01633 373 222



[www.qualificationswales.org](http://www.qualificationswales.org)

#### **Cymwysterau Cymru**

Adeilad Q2, Lôn Pencarn  
Parc Imperial,  
Casnewydd  
NP10 8AR  
☎ 01633 373 222

Er mwyn ein galluogi i gasglu data amdanynt byddwn yn llunio ac yn cynnal rhestr o 'gymwysterau eraill a reoleiddir'. Caiff rhestr ddrafft ei hanfon at gyrff dyfarnu fel rhan o'n proses wirio gychwynnol. Ni chaiff y rhestr o 'gymwysterau eraill a reoleiddir' ei harddangos yn gyhoeddus ar QiW.

Mae'r atodiad yn diffinio 'cymwysterau eraill a reoleiddir' a themau eraill sy'n gysylltiedig â chasglu data yng Nghymru.

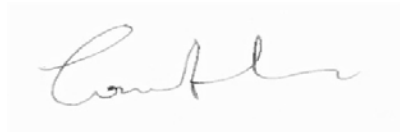
Rydym wedi ymgysylltu â chyrrff dyfarnu yn y gorffennol i'n helpu i gynllunio ac ystyried ein gofynion a'n nod yw gweithio gyda grŵp o gynrychiolwyr o gyrff dyfarnu i ddatblygu templedi a phrosesau ar gyfer casglu data. Byddwn yn cysylltu â chi â rhagor o fanylion ynglŷn â chreu'r grŵp hwn o gynrychiolwyr.

Ein nod yw casglu data ar yr un pryd ag Ofqual ym mis Ionawr 2019, a fydd yn ein galluogi i brofi ein systemau a'n prosesau. Ar yr achlysur hwn, bydd gofyn i gyrff dyfarnu gyflwyno data i ni ac i Ofqual. Rydym yn disgwyl dechrau casglu data Cymwysterau Galwedigaethol yng Nghymru yn llawn ym mis Ebrill 2019.

Yn y cyfamser, dylech barhau i gyflwyno data ar gofrestrïadau a thystysgrifau dysgwyr yng Nghymru i Ofqual, sy'n casglu data ar ein rhan.

Byddwn yn cysylltu â chi ym mis Mehefin er mwyn cadarnhau'r manylion am y cymwysterau 'eraill a reoleiddir' a gaiff eu cynnwys yn ein rhestr casglu data ac i roi diweddariad manylach i chi ar ein hamserlen arfaethedig ar gyfer trosglwyddo'r cyfrifoldeb o gasglu data Cymwysterau Galwedigaethol yng Nghymru.

Yn gywir



**Tom Anderson**

Pennaeth Ymchwil

## **Atodiad – Diffiniadau o dermau sy'n gysylltiedig â chasglu data yng Nghymru**

**Cymwysterau Galwedigaethol a Chymwysterau Eraill** yw cymwysterau nad ydynt yn TGAU, UG, Safon Uwch, Dyfarniadau Estynedig Uwch, cymwysterau Prif Ddysgu na chymwysterau Prosiect.

**Cymwysterau Cymeradwy** yw cymwysterau sydd wedi bodloni ein meini prawf cymeradwyo cymhwyster-benodol.

**Cymwysterau Dynodedig** yw cymwysterau y cytunwyd eu bod yn gymwys i'w defnyddio ar raglenni dysgu a ariennir gan arian cyhoeddus yng Nghymru.

Rhestrir cymwysterau 'cymeradwy' a 'dynodedig' ar ein cronfa ddata QiW gyhoeddus.

**Cymwysterau eraill a reoleiddir** yw'r holl gymwysterau eraill a gynigir gan gyrff dyfarnu cydnabyddedig i ddysgwyr yng Nghymru nad ydynt wedi'u heithrio o'n cwpas cydnabyddiaeth.

At ddiben casglu data, rydym yn diffinio **dysgwyr yng Nghymru** fel dysgwyr a gofrestrir gan ganolfannau yng Nghymru e.e. canolfan sydd â chod post a ddiffinir fel cod post yng Nghymru gan yr Arolwg Ordnans.